

Absonderung oddělení, odloučení, odlučnost (e)
Absorption pohlcování, absorpce (e)
Abspalten odštěpení, štípaní
Absperrhahn uzavírací kohout
Absperrorgan uzavírací ventil, klapka
Absperrschieber uzavírací šoupátko
absplittern odlamovat, oddrobovat, odprýskávat
abspreizen podchytit, podepřít
absprengen odstřelit
Abspritzverfahren provádění těžby nebo skrývky proudem tlakové vody
Abstand odstup, rozteč, údobí
Abstellhahn uzavírací kohout
Abstellhebel vypínací páka
abstreichen setřít, zarovnat
Abstreicher škrabka, škrabák
abstreifen odklízet, skrývat
Abstreifer stěrač, stírač
abstürzen zřít se, spadnout, vysypat
Abstützen podpírání, zajišťování zeminy
Abtasten zkoumání, vyhmátnutí
Abteufarbeit hloubící práce
Abtragung denudace (e), provádění skrývky (e)
Abtun von Schüssen simultánní odstřel
Abwasser odpadní voda (s)
Abwasserbeseitigung odstraňování odpadních vod, výtok, odtok odpadních vod (e)
Abwasserklärung čištění, odkalení odpadní vody (e)
Abwasserreinigungsanlage čistírna odpadních vod
Abwassertechnik technika manipulace s odpadními vodami
abwägen odvážit, vyvážit
Abweichung odchylka, výchylka, odklon (e)
abwerfen shodit, shazovat
abzapfen odčepovat, odebrat, vyčerpat, vypustit
abziehen stáhnout, odklízet, skrývat, obtáhnout
Abzug odběr, svážka, odtah, odvedení, obtah
Abzugrohr odtahová, odvětrávací trubka
Abzugsorgan ovládací zařízení pro výstup materiálu
Abzugsöffnung průduch (e)
Abzweig odbočka
achsensymmetrisch symetrický podle osy
Ackerboden ornice
Ader žíla
Adhäsion přilnavost (e)
adsorbieren vsakovat, adsorbovat
Adsorption adsorpce (e)
affrischen osvěžit, oživit, regenerovat
Agens činidlo
Agglomerat konglomerát, konglomerovaný výrobek
Agglomeratmarmor konglomerovaný mramor
Aggregat agregát, souprava, kamenivo, plnivo
Aggregation agregace, seskupení, seřazení (e)
Agitationsmaschine agitátor, míchací stroj
Akkordarbeit práce v úkolu
Akkordfestsetzer normovač

Akkordlohm akord, úkolová mzda
Aktivierung aktivace (e)
akustischer Abscheider akustický odlučovač
Alarmapparat poplachové zařízení
allerfeinstes Material velejemný materiál
allgemeine Kosten všeobecné režijní náklady
altern zastarat
Amiant amiant
Anbohren navrtání
Anfahrmoment záběrný moment
Anfahrshalter rozjezdový spínač
anfeuchten navlhčit, smáčet
Anfressung koroze, rozežírání (e)
angeben podhodnotit
angelernter zaučený
angemessen přiměřený, vyhovující
angetrieben elektricky poháněný
angiessen nalít, přilít
angrenzen hraničit, sousedit
Angriffstelle bod působení síly
anhängen přivěsit, zavěsit
Anhänger přívěs, vlečný vůz
Anhänger für Seitenentladung přívěs s bočním sklápěním
Anhöhe návrší, výšina
Anhydritgestein anhydrit
Anker kotva
Ankerbolzen kotevní čep
Ankergrund kotevní základ, kotvení
Ankerung kotvení (e)
ankleben přilepit
Anladeplatz nákladistiště, překladiště
Anlage zařízení, závod
Anlagekosten pořizovací náklady
anlassen spouštět, uvádět do chodu
Anlasser elektrický startér, spouštěč
Anlasshebel spouštěcí páka
Anlassstrom záběrný proud
Anlauf rozběh, spuštění, start
Anlaufstrom záběrný proud
Annagung nahlodání, koroze (e)
Annäherungsverfahren metoda pokusů a chyby
Annieten přinýtování
Anodengleichstrom stejnosměrný anodový proud
Anordnung soustava, systém, uspořádání (e)
Anprall náraz, úder
anregen povzbuzovat, stimulovat
Anregung podnět, popud (e)
Anreicherung obohacení (e)
anreissen natrhnout, narýsovat
Anriss trhlina
Ansatz nástavec, nános, usazenina
Ansaugeleistung kapacita sání (e)
Ansaugeleitung nasávací potrubí (e)
Ansaugöffnung nasávací otvor, přívod při nasávání (e)

Anschaffungskosten pořizovací náklady
Anschaffungspreis nákupní cena, pořizovací cena
anschlagen přibít, narazit
Anschlagschraube dorazový šroub, zarážkový šroub
Anschlagseil závěsné lano
Anschluss připojení, přípojka, spoj
Anschlussfuge uzavírací spára
Anschlussgleis železniční vlečka, přípojná kolej
Anschlussklemme přípojná svorka
Anschlussstück nástavná matice
anschweissen přivařit, navařit
anschwellen nabobtnat
Ansetzmörtel spojovací malta
Anspannung napětí, prnutí (e)
ansprechen reagovat
anstauchen napěchovat
anstehendes Gestein rostlá hornina
Anteil podíl
Antrag návrh
Antrieb pohon
Antriebsart způsob pohonu
Antriebsmotor hnací motor
Antriebsscheibe hnací řemenice
Antriebswelle hnací hřídel
anwärmen ohřívát, zahřívát
anzapfen načepovat
Anzugsmoment záběrný moment
anzünden zapálit
Aplit aplit
Aräometer hustoměr
Arbeitsebene otázka
Arbeitsersparnis úspora práce
Arbeitsfläche pracovní plocha, plocha vystavená opotřebením
Arbeitsgang pracovní postup, chod
Arbeitskosten mzdové náklady
Arbeitsstoss čelba, předek, stěna
Arbeitsverfahren pracovní postup
Arkose arkoza
Arm rameno, výložník
Armaturenblech přístrojová deska
Arretierschraube zajišťovací šroub
artikuliertes Gelenk článkový kloub
Aschentuff popelový tuf
Atmung dýchání (e)
Atmungsgerät respirátor
Atomsprengung jaderný odstřel (e)
aufarbeiten zpracovat
Aufbau výstavba, nadstavba, skladba
Aufbereikbaarheit upravitelnost (e)
Aufbereiten úprava, zušlechťování
Aufbereitung úprava, úpravnictví (e), úprava (e)
Aufbereitungsanlage úpravna
Aufbereitungsverfahren úpravnický proces
aufbewahren uschovávat, skladovat
Aufbruch výlom, zálom

Aufdecken otvírka
aufdrehen rozkroutit, roztočit
Aufeinanderfolge sled, postup, pořadí
aufeinanderfolgend za sebou následující, postupný
auffahren vyjet, narazit, nafárat sloy
Auffahrt výjezd, rampa
Auffaltung zvrásnění (e)
auffassen pojímat, chápat
auffordern vyzvat
aufführen navázat, vystavět, postavit
Aufgabe závázka, vsázka, podání
Aufgabeband podávací, dávkovací pás
Aufgabegut vstupní materiál, závázka
Aufgabemenge množství podávané za časovou jednotku, rychlost podáván
Aufgabeorgan ovládací orgán vstupu materiálu
Aufgabetrommel podávací, dávkovací buben
Aufgabevorrichtung zavázecí, plnicí, násypné, dávkovací, podávací zařízení (e)
Aufgeben podávání, dávkování
Aufgeber podavač
aufgehängtes Grobsieb hrubotřídič se zavěšeným sítem
aufgelegte Ladung příložná nálož
aufgeschlossen rozložený, rozdrobený, rozmělněný, rozpojený
Aufhauen rozsekání, rozkopání, dovrchní chodba
Aufhängevorrichtung závěsné zařízení (e)
aufheben vyzdvihovat, vytahovat, nabrat
Aufladegeläse pneumatické nabíjecí dmychadlo
aufladen naložit, nakládat
Auflockerung uvolnění, nakypření (e)
auflösbar rozpustný
auflösen rozpouštět
Auflösung des Dienstverhältnisses rozvázání pracovního poměru
Aufnahme příjem, převzetí
Aufnahmebunker vstupní zásobník
aufnehmen upnout, upevnit, pohltit, zahájit, započít
Aufprall náraz, úder
aufpumpen načerpat
aufrecht přímý, rovný, přímočarý
Aufreiser rozrývač
aufreissen odtrhnout, narýsovat
Aufreissteuerung řízení rozrývače (e)
Aufrichtung stavění, montáž (e)
aufriihren zvířít, zamíchat
Aufsaugung nasávání, pohlcování, absorpce (e)
Aufschlebung přesmyk (e)
aufschlagen dopadnout, udeřit, narazit
Aufschliessen mechanické rozpojování, rozmělnění
aufschlitzen rozrývat
Aufschluss otvírka
Aufschlussgrad stupeň rozmělnění
Aufseher dozorce
aufsetzen nasadit, osadit, klást